



Distr.: General
24 September 2019
Chinese
Original: English

第七十四届会议

议程项目 70(c)

促进和保护人权：人权状况及
特别报告员和代表的报告

2019年9月19日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递对秘书长关于伊朗伊斯兰共和国人权状况的报告(A/74/273)的评论和意见(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 70(c)下的文件分发给荷。

常驻代表

大使

马吉德·塔赫特-拉万希(签名)



2019年9月19日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

伊朗伊斯兰共和国对秘书长关于伊朗伊斯兰共和国人权状况的报告(A/74/273)的评论和意见

1. 毫无疑问，该报告(A/74/273)背后的任务授权最初是作为胁迫和恐吓的工具而设立的。尽管重复指控并不能证实这些指控，但在该报告自以为是的支持者看来，每年编写四份几乎相同的关于伊朗人权状况的报告，只是对伊朗人民实行他们所谓的“最大压力政策”的另一种手段。报告再一次暴露了这样一个事实，即联合国资源的重叠、重复和浪费对该报告为数不多的主办者来说并不重要。在利用联合国机制、包括其人权机制进一步对伊朗人民施加压力方面，他们从来不犹豫。在讨论该报告时，必须了解，如果伊朗伊斯兰共和国政府无条件接受报告中载列的所有建议，该任务授权和报告背后的人将提出其他借口继续施压。真相是，这项任务授权及其随后拿出的报告与崇高的人权事业毫无关系。实际上，所讨论的报告是公然无视普遍性、公正、客观性、非政治化和不偏袒等原则的操纵式任务授权的结果。这种特点使得所有随后的报告，无论其内容如何，整体上令人反感。

2. 事实上，编写该报告完全是为了服务于几个自封的全球美德捍卫者的政治目标。想当然地认为那些无条件支持外国占领、先发制人的战争、种族主义、干涉、酷刑和世界上最暴虐的政权的国家真正关心伊朗的人权，既滑稽可笑，也是一种侮辱。正是这些国家的军事综合体一直是军事化的原因，他们的监狱是激进化的根源，他们的干预是世界各地的稳定遭到破坏的原因，让全世界付出了无数的鲜血和财富代价。那些在历史上一贯背叛承诺并违反正义、法治和民主等价值观的人，不能为自己保留干预的权利和解释人权的特权。事实上，尽管伊朗是一个开放、充满生机和活力的社会，而且经常采用投票方式，但他们依然对伊朗愤愤然，这种愤愤然与人权或侵犯人权的行为没有任何关系。他们相当心烦意乱，因为与过去不同，他们无法决定伊朗人民的未来。因此，没有什么比听到那些从来根本不关心伊朗的人在伊朗的人权问题上呼号喧嚣更荒唐可笑的了。

3. 即使在今天，伊朗人民仍在努力保护自己的人权不受美国发动的灭绝种族式经济战的危害。美国对伊朗人民、特别是其中最脆弱的人发动的经济恐怖主义，蓄意、不分青红皂白地侵犯了他们的基本人权，包括他们的食物权、受教育权、健康权和生命权。美国国务卿发表声明称，伊朗“领导层必须做出决定，以便让他们的人民吃上饭”，这显示了美国经济恐怖主义背后的骇人心态。美国的经济恐怖主义扰乱了正常的贸易和国际合作渠道，结果无情地剥夺了癌症儿童以及糖尿病、多发性硬化症、哮喘和地中海贫血患者以及其他威胁生命的疾病或罕见疾病患者的基本健康权和生命权。

4. 然而，发人深省的是，虽然是多年来第一次，但手头的报告详细讨论了美国制裁的影响，却避免要求美国政府停止其灭绝种族式制裁，而是“鼓励[伊朗]政府采取一切必要措施减轻其影响”。该报告甚至避而不点美国的名字或就此提出任何建议。避免自满对联合国而言是人们最不期望的形式，而在联合国的历史上第一次，美国作为安全理事会的常任理事国，正在惩罚世界各地遵守安理会决议、

即第 [2231\(2015\)](#) 号决议的国家。听起来令人震惊的是，假定胁迫能够奏效的一个错误假设竟然能够继续进入联合国的人权机制。

5. 伊朗人民作为唯一的相关利益攸关方，认真对待人权问题，政府也认识到存在的不足和过分之处。实际上，政府自己正走在前列，促进探讨交流，以此鼓励在国家层面保护和尊重人权。政府真诚鼓励并相信保持一个开放和充满活力的社会的重要性，以此确保其公民的合法权利。伊朗各地每天举行大量和平示威活动，这种情况在伊朗所处区域范围内前所未有。能举行如此之多的和平集会，清楚表明伊朗是一个充满生机、民主和开放的社会，也是有底气的象征。与此同时，民间社会组织在伊朗社会生活的各行各业中发挥着越来越大的作用，政府不仅鼓励民间社会组织，而且在不同领域得到了他们的贡献和支持。作为一个指标，在伊朗注册的非政府组织数量已从 2013 年的 4 200 个增加到 2018 年的 8 600 个。

6. 在国际一级，伊朗坚持促进相互尊重和对话，认为这是解决有关人权的任何真正关切的正确途径，同时压倒性地拒绝所有政治化和操纵式的针对具体国家的任务授权。伊朗寻求相互尊重的对话，而不是相互控诉或指责。伊朗欢迎与所有认真的伙伴进行有意义的互动。伊朗正在与几个有意的国家进行双边人权对话和技术合作。伊朗致力于普遍定期审议进程，同时表示愿意与联合国人权事务高级专员办事处开展进一步合作和对话。向高级专员和三名专题特别报告员发出的访问伊朗的邀请仍然有效。与此同时，伊朗与人权条约机构和人权专题任务负责人进行了建设性接触。伊朗继续呼吁在谅解、合作和相互尊重的基础上进行对话。

7. 然而，没有任何一个国家会将本国公民的安全和保障置于犯罪分子、恐怖分子、分裂分子和间谍的摆布之下；伊朗亦不例外。美国政府和公司正在对伊朗人民展开激烈、全面的经济、政治和媒体战争，这已经不是什么秘密了。美国与一个直到不久前还在美国恐怖名单上的著名邪教组织合作，正在以一种系统和前所未有的方式，在伊朗境内灌输盲目的仇恨，捏造假新闻，煽动混乱和蓄意破坏行为。为了保护本国公民，政府必须妥善处理违反《联合国宪章》的目标和原则以及国际法原则的活动，包括从事恐怖主义或分裂主义行为以及破坏公共秩序。

8. 该报告([A/74/273](#))背后有偏见的任务授权使得对尊重公正和专业精神的期望变得几乎毫无意义。例如，报告对会员国的国际承诺提出了几种严重的武断并且引申的解释。与此同时，报告称一场示威活动“是和平的”，而在这场示威活动中，一名参与者开着他的巴士撞向旁观的警察，导致其中几人死亡和受伤，这暴露了报告的偏见。此外，报告试图基于性取向确立新的权利，这显然违反了联合国人权机制的运转预期应该依据的基本原则。将个人或意识形态偏好强行确立为国际承诺，是一条应该避免的危险道路。在另一个具有启发性的案例中，该报告(类似于针对具体国家的特别报告员的报告)广泛论述了出于国家安全原因被拘留的少数几个外国人和拥有双重国籍的伊朗人的情况。报告不失时机地提到一个下落不明的前联邦调查局特工的命运，却只字不提世界各地数十名无辜伊朗人的命运，这些人因据称违反美国实施的非法制裁而遭到逮捕、监禁和起诉，其中包括一名孕妇、大学教授、老年人和需要紧急医疗护理的人。也许他们的人权不值得在报告中提及。在整份报告中随处可以看到这种对人权问题的偏袒做法。

9. 就其内容和方法而言，这份报告看起来就像是一份杂乱无章地汇集起来的数据简编。其中频繁提到那些以针对伊朗人民的敌对立场以及制作和传播针对伊朗的假新闻而闻名的消息来源所提出的指控。另一方面，有关当局在对报告草稿的评论意见中，已经提供了关于伊朗为促进和保护人权而采取的措施的大量信息，并要求将这些信息列入最后报告。此外，鉴于做出了足够的答复或澄清，还要求纠正或从报告中删除草稿中不准确的指控。然而，所提出的评论意见没有得到妥善反映，错误的指控也没有在最后文本中得到充分纠正。

10. 我们一再表示，伊朗不存在需要针对具体国家的任务授权或报告的特殊状况。虽然伊朗伊斯兰共和国毫不含糊地相信多边主义和国际法，但认为这份报告是一个令人遗憾的、适得其反的举动，符合一些单边主义及不尊重国际法律和秩序的倡导者的政治议程。该报告只会进一步损害在保护和促进人权方面取得进展的前景。该报告及其背后的任务授权对于开展对话和达成谅解而言是不切实际的。